

## QUYẾT ĐỊNH

V/v điều chỉnh kế hoạch vốn Chương trình mục tiêu quốc gia nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn năm 2013

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND, ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước, ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Quyết định số 357/QĐ-UBND ngày 26/3/2013 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc giao kế hoạch chi tiết vốn Chương trình mục tiêu quốc gia nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn năm 2013;

Căn cứ Kết luận của Chủ tịch UBND tỉnh tại giao ban giữa Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND tỉnh ngày 22/11/2013;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 299/TTr-SKHĐT ngày 22/11/2013,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Điều chỉnh giảm 2.100 triệu đồng (*Hai tỷ, một trăm triệu đồng*), trong đó ngân sách Trung ương: 1.800 triệu đồng, ngân sách tỉnh: 300 triệu đồng của 03 dự án; điều chỉnh tăng 2.100 triệu đồng (*Hai tỷ, một trăm triệu đồng*), cho 2 dự án.

Điều chỉnh giảm 148,631 triệu đồng (*Một trăm bốn mươi tám triệu, sáu trăm ba mươi một nghìn đồng*) ngân sách Trung ương của 02 hạng mục; điều chỉnh tăng 148,631 triệu đồng (*Một trăm bốn mươi tám triệu, sáu trăm ba mươi một nghìn đồng*) cho 01 hạng mục.

( Chi tiết theo Biểu đính kèm)

**Điều 2.** Thủ trưởng các cơ quan: Văn phòng UBND tỉnh; Sở Kế hoạch và Đầu tư; Sở Tài chính; Sở Nông nghiệp và PTNT; Kho bạc Nhà nước tỉnh; các chủ đầu tư và các đơn vị có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận: *th*

- Như điều 2;
- TT.HĐND tỉnh (b/c);
- Lưu: VT, TH.

**Bản điện tử:**

- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- LĐ VP; KTN, KT, VX.

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



\* Nguyễn Văn Linh

**BIỂU ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN NĂM 2013**

*(Kèm theo Quyết định số 1796 /QĐ-UBND ngày 27 /11/2013 của Chủ tịch UBND tỉnh)*

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục đầu tư	Chủ đầu tư	Lũy kế khối lượng thực hiện, giải ngân đến 31/10/2013		Kế hoạch năm 2013 đã giao			Kế hoạch 2013 điều chỉnh		Kế hoạch sau điều chỉnh, bổ sung		
			Giá trị thực hiện	Giá trị giải ngân	Tổng số	Trong đó		Giảm	Tăng	Tổng số	Trong đó	
						NSTW	NS tỉnh				NSTW	NS tỉnh
	<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>27.950</b>	<b>17.584</b>	<b>7.000</b>	<b>5.500</b>	<b>1.500</b>	<b>2.249</b>	<b>2.249</b>	<b>7.000</b>	<b>5.500</b>	<b>1.500</b>
<b>I</b>	<b>Vốn đầu tư phát triển</b>		<b>27.950</b>	<b>17.584</b>	<b>5.000</b>	<b>3.500</b>	<b>1.500</b>	<b>2.100</b>	<b>2.100</b>	<b>5.000</b>	<b>3.500</b>	<b>1.500</b>
*	<b>Điều chỉnh giảm</b>				<b>4.700</b>	<b>3.500</b>	<b>1.200</b>	<b>2.100</b>	<b>0</b>	<b>2.600</b>	<b>1.700</b>	<b>900</b>
1	Hệ thống cấp nước SHTT xã Cương Sơn, huyện Lục Nam	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	6.950	5.784	2.250	1.800	450	1.300		950	500	450
2	Hệ thống cấp nước SHTT xã Mai Đình	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	3.000	2.500	2.150	1.700	450	500		1.650	1.200	450
3	Dự án cấp nước SHTT thị trấn Neo	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn			300		300	300		0		
*	<b>Điều chỉnh tăng</b>				<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>2.100</b>	<b>2.400</b>	<b>1.800</b>	<b>600</b>
1	Hệ thống cấp nước xã Tiên Dũng	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	18.000	9.300					950	950	650	300
2	Hệ thống cấp nước SHTT liên xã Yên Mỹ - TT Vôi	Công ty xây dựng 767			300		300		1.150	1.450	1.150	300
<b>II</b>	<b>Vốn sự nghiệp</b>		<b>1.800</b>	<b>359</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>0</b>	<b>149</b>	<b>149</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>0</b>
	<b>Điều chỉnh giảm</b>		<b>1.651</b>	<b>318</b>	<b>1.800</b>	<b>1.800</b>	<b>0</b>	<b>148,631</b>	<b>0</b>	<b>1.651,369</b>	<b>1.651,369</b>	
1	Xây dựng mô hình chuồng trại chăn nuôi hợp vệ sinh	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	273,978	23,415	400	400		126,022		273,978	273,978	
2	Giám sát đánh giá thực hiện Chương trình	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	1.377,391	295	1.400	1.400		22,609		1.377,391	1.377,391	
	<b>Điều chỉnh tăng</b>		<b>148,631</b>	<b>41</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>148,631</b>	<b>348,631</b>	<b>348,631</b>	
1	Thông tin - Giáo dục - Truyền thông và nâng cao nhận thức cộng đồng	Trung tâm nước sinh hoạt và VSMT nông thôn	148,631	40,5	200	200			148,631	348,631	348,631	